

Končno poročilo pooblaščenca za zaslišanje ⁽¹⁾
Sistemi za varnost oseb v vozilih (II), dobavljeni skupini Volkswagen in skupini BMW
(AT.40481)
(Besedilo velja za EGP)
(2019/C 199/03)

Komisija je 7. julija 2017 začela postopek v skladu s členom 11(6) Uredbe Sveta (ES) št. 1/2003 ⁽²⁾ in členom 2(1) Uredbe (ES) št. 773/2004 ⁽³⁾ zoper podjetja Autoliv ⁽⁴⁾, Takata ⁽⁵⁾ in TRW ⁽⁶⁾ (v nadaljnjem besedilu skupaj: stranke).

Po pogovorih o poravnavi ⁽⁷⁾ in vlogah za poravnavo ⁽⁸⁾ v skladu s členom 10a(2) Uredbe (ES) št. 773/2004 je Komisija 10. januarja 2019 poslala obvestilo o nasprotovanju. Po navedbah tega obvestila so stranke sodelovale v dveh enotnih in trajajočih kršitvah člena 101 PDEU in člena 53 Sporazuma EGP v zvezi z dobavo izdelkov za varnost oseb v vozilih za nekatere osebne avtomobile podjetjem, ki so del skupine Volkswagen in skupine BMW.

Stranke so v svojih odgovorih na obvestilo o nasprotovanju v skladu s členom 10a(3) Uredbe (ES) št. 773/2004 potrdile, da obvestilo o nasprotovanju odraža vsebino njihovih vlog za poravnavo.

Osnutek sklepa Komisije ugotavlja, da so stranke kršile člen 101 PDEU in člen 53 Sporazuma EGP, ker so sodelovale v dveh enotnih in trajajočih kršitvah, ki sta vključevali izmenjavo nekaterih poslovno občutljivih informacij, v nekaterih primerih pa tudi usklajevanje cen v zvezi s prodajo nekaterih vrst sistemov za varnost oseb v vozilih (tj. varnostnih pasov, zračnih blazin in/ali volanov) za osebne avtomobile skupini Volkswagen in skupini BMW, in sicer od januarja 2007 do marca 2011.

V skladu s členom 16 Sklepa 2011/695/EU sem preučil, ali osnutek sklepa obravnava samo ugovore, v zvezi s katerimi so imele stranke v postopku priložnost izraziti svoja stališča. Ugotovil sem, da je tako.

Glede na navedeno in ob upoštevanju, da mi stranke niso predložile nobenih zahtevkov ali pritožb ⁽⁹⁾, menim, da je bilo učinkovito izvajanje procesnih pravic strank v postopku v tej zadevi spoštovano.

Bruselj, 1. marec 2019

Joos STRAGIER

⁽¹⁾ V skladu s členoma 16 in 17 Sklepa 2011/695/EU predsednika Evropske komisije z dne 13. oktobra 2011 o funkciji in mandatu pooblaščenca za zaslišanje v nekaterih postopkih o konkurenci (UL L 275, 20.10.2011, str. 29).

⁽²⁾ Uredba Sveta (ES) št. 1/2003 z dne 16. decembra 2002 o izvajanju pravil konkurence iz členov 81 in 82 Pogodbe (UL L 1, 4.1.2003, str. 1).

⁽³⁾ Uredba Komisije (ES) št. 773/2004 z dne 7. aprila 2004 v zvezi z vodenjem postopkov Komisije v skladu s členoma 81 in 82 Pogodbe ES (UL L 123, 27.4.2004, str. 18).

⁽⁴⁾ Autoliv, Inc. in Autoliv B.V. & Co. KG.

⁽⁵⁾ TKJP Corporation (prej Takata Corporation) in TB Deu Abwicklungs-Aktiengesellschaft i.L. (prej Takata Aktiengesellschaft).

⁽⁶⁾ ZF TRW Automotive Holdings Corp. (prej TRW Automotive Holdings Corp.), TRW Automotive Safety Systems GmbH in TRW Automotive GmbH.

⁽⁷⁾ Sestanki o poravnavi so potekali med novembrom 2017 in novembrom 2018.

⁽⁸⁾ Stranke so [...] predložile uradne vloge za poravnavo.

⁽⁹⁾ V skladu s členom 15(2) Sklepa 2011/695/EU se lahko stranke v postopkih v kartelnih zadevah, ki sodelujejo v pogovorih o poravnavi v skladu s členom 10a Uredbe (ES) št. 773/2004, v kateri koli fazi postopka poravnave obrnejo na pooblaščenca za zaslišanje zaradi zagotovitve učinkovitega uveljavljanja njihovih procesnih pravic. Glej tudi odstavek 18 Obvestila Komisije 2008/C 167/01 o vodenju postopkov poravnave za sprejetje odločb v skladu s členoma 7 in 23 Uredbe Sveta (ES) št. 1/2003 v kartelnih zadevah (UL C 167, 2.7.2008, str. 1).